COMMISSION REGULATION (EC) No 146/96

of 26 January 1996

opening individual invitations to tender for the sale for export of vinous alcohol

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 822/87 of 16 March 1987 on the common organization of the market in wine (1), as last amended by Regulation (EC) No 1544/95 (2),

Having regard to Council Regulation (EEC) No 3877/88 of 12 December 1988 laying down general rules for the disposal of alcohol obtained from the distillation operations referred to in Articles 35, 36 and 39 of Regulation (EEC) No 822/87 and held by intervention agencies (3),

Whereas Commission Regulation (EEC) No 377/93 (4), as last amended by Regulation (EC) No 3152/94 (5), lays down detailed rules for the disposal of alcohol obtained from the distillation operations referred to in Articles 35, 36 and 39 of Regulation (EEC) No 822/87 and held by intervention agencies;

Whereas individual invitations to tender for the export of vinous alcohol to certain Caribbean and Central American countries so as to guarantee continuity of supplies to those countries;

Whereas the amount of the performance guarantee should take account of the possible storage of a large quantity of alcohol in Caribbean countries, guarantee the export of the alcohol put up for sale within the first year of application of the commitments entered into under the General Agreement on Tariffs and Trade in the alcohol sector, and the end use of the alcohol in the motor fuel sector;

Whereas Commission Regulation (EEC) No 2192/93 (6), concerning the operative events for the agricultural conversion rates used in the wine sector and amending Regulation (EEC) No 377/93 specifies the agricultural conversion rates to be used to convert the payments and securities provided for in connection with individual invitations to tender into national currency;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Wine,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

Four sales by individual invitation to tender Nos 189/95 EC, 190/95 EC, 191/95 EC and 192/95 EC, shall be held for a total quantity of 300 000 hectolitres of alcohol obtained from the distillation operations referred to in Articles 35, 36 and 39 of Regulation (EEC) No 822/87 and held by the Italian, Spanish and French intervention agencies.

Each of the individual invitations to tender Nos 189/95 EC, 190/95 EC, 191/95 EC and 192/95 EC, covers a quantity of 75 000 hectolitres of alcohol at 100 % vol.

Article 2

The alcohol offered for sale:

— shall be for export outside the European Community,

— must be imported into and dehydrated:

  — in the case of individual invitation to tender No 189/95 EC, to:
    — Costa Rica,
    — Guatemala,
    — Honduras, including the Swan Islands,
    — El Salvador,

  — in the case of individual invitations to tender Nos 190/95 EC, 191/95 EC and 192/95 EC to one of the following countries:
    — Saint Christopher and Nevis,
    — Bahamas,
    — Dominican Republic,
    — Antigua and Barbuda,
    — Dominica,
    — British Virgin Islands and Montserrat,
    — Jamaica,
    — Saint Lucia,
    — Saint Vincent, including the Northern Grenadines,
    — Barbados,
    — Trinidad and Tobago,
    — Belize,

(1) OJ No L 84, 27. 3. 1987, p. 1.
(2) OJ No L 148, 30. 6. 1995, p. 31.
(3) OJ No L 346, 15. 12. 1988, p. 7.
(4) OJ No L 43, 20. 2. 1993, p. 6.
(5) OJ No L 332, 22. 12. 1994, p. 34.
(6) OJ No L 196, 5. 8. 1993, p. 19.

— Grenada, including the Southern Grenadines,
— Aruba,
— Netherlands Antilles (Curaçao, Bonaire, Saint Eustace, Saba and the southern part of Saint Martin),
— Guyana,
— United States Virgin Islands,
— Haiti,

— must be used only as motor fuel.

Article 3

The location and reference numbers of the vats concerned, the quantity of alcohol contained in each vat, the alcoholic strength and the characteristics of the alcohol as well as certain specific conditions are given in Annex I hereto.

Article 4

The sale shall take place in accordance with Articles 13 to 18 and Articles 30 to 38 of Regulation (EEC) No 377/93.

Article 5

1. The tendering security referred to in Article 15 of Regulation (EEC) No 377/93 shall be ECU 3,622 per hectolitre of alcohol at 100 % volume and shall be lodged for the total quantity of alcohol offered for sale in each of the invitations to tender referred to in Article 1.

Maintenance of the tender after the time limit submitting tenders and the lodging of a performance guarantee shall constitute the primary requirements within the meaning of Article 20 of Commission Regulation (EEC) No 2220/85 [1], as regards the tendering security.

The tendering security lodged for each of the invitations to tender referred to in Article 1 of this Regulation shall be released immediately if the tender is not accepted or if the successful tenderer has lodged the entire performance guarantee for the invitation to tender concerned.

2. The performance guarantee shall be ECU 30,19 per hectolitre of alcohol at 100 % volume.

Notwithstanding Article 17 (2) of Regulation (EEC) No 377/93, the successful tenderer shall furnish proof that the performance guarantee has been lodged with each intervention agency concerned not later than the day of issue of a removal order for the quantity of alcohol concerned.

The guarantee shall be released in accordance with Article 34 (3) (b) of Regulation (EEC) No 377/93.

Article 6

1. The alcohol awarded under the invitation to tender referred to in Article 1 shall be exported by 30 June 1996 at the latest.

2. The alcohol awarded shall be used within three years from the date of first removal.

Article 7

To be valid, tenders must indicate the place where end use of the alcohol awarded is to take place and must include an undertaking by the tenderer to the effect that the alcohol will be sent to that destination and used for that purpose. The tender shall also include proof that the tenderer has binding commitments with an operator in the motor fuel sector in one of the third countries listed in Article 2 who has undertaken to dehydrate the alcohol awarded in one of those countries and to export it for use solely as motor fuel.

Article 8

1. Before the awarded alcohol is removed, the intervention agency and the successful tenderer shall take a reference sample and shall analyse that sample to verify the alcoholic strength expressed in % vol of the alcohol in question.

Where the final results of the analysis of the sample show a difference between the alcoholic strength by volume of the alcohol to be removed and the minimum alcoholic strength by volume stated in the notice of invitation to tender, the following provisions shall apply:

(i) the intervention agency shall, the same day, inform the Commission thereof in accordance with Annex II, as well as the storer and the successful tenderer;

(ii) the successful tenderer may:

— either agree to take over the lot with its characteristics as established, subject to the Commission's agreement,

— or refuse to take over the lot in question.

In either case, the successful tenderer shall, the same day, inform the intervention agency and the Commission thereof in accordance with Annex III.

Once these formalities have been completed, if he has refused to take over the lot concerned, he shall be immediately released from all his obligations relating to that lot.

[1] OJ No L 205, 3. 8. 1985, p. 5.

2. Where the successful tenderer refuses the merchandise, as provided for in paragraph 1, the intervention agency shall supply him with another quantity of alcohol of the requisite quality, at no extra charge, within a maximum of eight days.

3. If physical removal of the alcohol is delayed by more than five working days in relation to the date of acceptance of the lot to be removed by the successful tenderer for reasons attributable to the intervention agency, the Member State shall be responsible for the payment of compensation.

Article 9

1. Successful tenderers for the individual invitations to tender Nos 190/95 EC, 191/95 EC and 192/95 EC, may, be common agreement, exchange an equal quantity of alcohol stored in the designated vats in the same Member State for the purposes provided for in those invitations to tender.

2. Such exchange shall not affect the obligations of the tenderers concerned, particularly as regards the price to be paid and the time limit for removal and use of the alcohol awarded to them indicated in the invitation to tender concerned.

3. Successful tenderers who wish to make such an exchange must give prior notice to the intervention agencies concerned.

4. If such exchange affects the planned timetable for physical removal of the alcohol, that timetable shall immediately be amended and that amendment notified to the Commission.

Article 10

Notwithstanding the first subparagraph of Article 36 (2) of Regulation (EEC) No 377/93, the alcohol contained in the vats indicated in the communication from the Member States referred to in Article 36 of Regulation (EEC) No 377/93 and covered by the invitation to tender referred to in Article 1 of this Regulation may be substituted by alcohol of the same type by the intervention agencies holding the alcohol concerned in agreement with the Commission, or mixed with other alcohol delivered to the intervention agency until a removal order is issued for that alcohol, in particular for logistical reasons.

Article 11

This Regulation shall enter into force on the day of its publication in the *Official Journal of the European Communities.*

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 26 January 1996.

For the Commission

Franz FISCHLER

Member of the Commission

ANNEX I

INDIVIDUAL INVITATION TO TENDER No 189/95 EC

I. Place of storage, volume and characteristics of the alcohol offered for sale

Member State	Location	Reference number of vat	Volume in hectolitres of pure alcohol	Reference to Regulation (EEC) No 822/87	Type of alcohol
FRANCE	DEULEP Boulevard Chanzy F-30800 Saint-Gilles-du-Gard	72	12 310 5 431 9 149	35 + 36 35 + 36 35 + 36	Raw alcohol Raw alcohol Raw alcohol
	Port-La-Nouvelle Avenue Adolphe-Turrel Boîte postale 62 F-11210 Port-la-Nouvelle	1	48 110	35 + 36	Raw alcohol
	Total		75 000		

Any interested party may, on application to the intervention agency concerned and on payment of ECU 2,415 per litre or the equivalent thereof in French francs, obtain samples of the alcohol offered for sale. Such samples shall be taken by a representative of the intervention agency concerned.

II. Destination and use of the alcohol

The alcohol offered for sale must be exported from the Community. It must be imported into and dehydrated in one of the non-member countries listed in Article 2 of this Regulation as for use exclusively as motor fuel.

Evidence relating to the destination and use of the alcohol is to be obtained by an international security company and transmitted to the intervention agency concerned.

The costs thus incurred are to be borne by the successful tenderer.

III. Submission of tenders

1. Tenders should be submitted for a quantity of 75 000 hectolitres of alcohol, expressed in hectolitres of alcohol at 100 % vol.

   Any tender relating to a smaller quantity will not be considered.

2. Tenders must:

   — be sent by registered mail to the Commission of the European Communities, 200 rue de la Loi/Wetstraat, B-1049 Brussels, or

   — be submitted at the reception of the Loi 130 building of the Commission of the European Communities, 130 rue de la Loi/Wetstraat, B-1049 Brussels, between 11 a.m. and 12 noon on the date mentioned in point 4.

3. Tenders must be enclosed in a sealed envelope marked 'Tender for individual sale No 189/95 EC (alcohol), DG VI (E-2), to be opened only at the meeting of the group', which itself must be enclosed in an envelope addressed to the Commission.

4. Tenders must reach the Commission not later than 12 noon (Brussels time) on 13. 2. 1996.

5. Tenders must state the name and address of the tenderer and must:

   (a) include a reference to individual sale by tender No 189/95 EC;

   (b) specify the price tendered, expressed in ecus per hectolitre of alcohol at 100 % vol;

   (c) include all the undertakings and statements referred to in Article 31 of Regulation (EEC) No 377/93, specify the final destination of the alcohol awarded and include proof of a commitment with an operator for dehydration and use solely as motor fuel.

6. Each tender must be accompanied by attestations of the lodging of a tendering security, issued by the following intervention agency:

   — SAV par délégation de l'Onivins, zone industrielle, avenue de la Ballastière, boîte postale 231, F-33505 Libourne Cedex (tel. 57 51 03 03; telex 572 025; fax 57 25 07 05).

   This security must correspond to a sum of ECU 3,622 per hectolitre of alcohol at 100 % vol.

INDIVIDUAL INVITATION TO TENDER No 190/95 EC

I. Place of storage, volume and characteristics of the alcohol offered for sale

Member State	Location	Reference number of vat	Volume in hectolitres of pure alcohol	Reference to Regulation (EEC) No 822/87	Type of alcohol
ITALY	Dist. Soc. vinicola adriatica		1 650	39	Raw alcohol
	Dist. D'Auria SpA		2 000	39	Raw alcohol
	Industria italiana alcol		2 000	39	Raw alcohol
	Dist. SAPIS SpA		2 500	39	Raw alcohol
	Dist. SASRIV SpA		1 500	39	Raw alcohol
	Dist. Aniello Esposito Sas		750	36	Raw alcohol
	Dist. F. Palma SpA		2 500	36	Raw alcohol
	Dist. lavorazione sociale vinacce Modena Srl		2 500	35	Raw alcohol
	Dist. emiliane SpA		2 600	39	Raw alcohol
	Dist. Villapana SpA		2 500	35	Raw alcohol
	Dist. Mazzari SpA		3 350	35	Raw alcohol
	Dister coop Scrl		1 750	39	Raw alcohol
	Dist. Neri Srl		6 000	35 + 39	Raw alcohol
	Dist. Bonollo SpA		6 000	39	Raw alcohol
	Dist. centro adriatico SpA		1 500	35	Raw alcohol
	Dist. del Sud SpA		3 100	36	Raw alcohol
	Dist. Giacomo De Luca Sas		750	35	Raw alcohol
	CAVIRO Scrl		6 250	39	Raw alcohol
	Dist. di Trani SpA		5 000	39	Raw alcohol
	Dist. Sadz SpA		2 050	36 + 39	Raw alcohol
	DI.CO.VI.SA. Scrl		2 500	35	Raw alcohol
	Enodistil SpA		2 500	39	Raw alcohol
	Dist. Bertolino SpA		2 500	35	Raw alcohol
	Dist. Kronion Scrl		750	39	Raw alcohol
	GE.DIS. SpA		3 000	35	Raw alcohol
	Dist. Italcol		1 400	35	Raw alcohol
	Dist. F.lli Cipriani SpA		1 500	35	Raw alcohol
	Dist. G. Di Lorenzo Srl		3 500	35	Raw alcohol
	Dist. ind. chimica valenzana SpA		1 100	39	Raw alcohol
	Total		75 000		

Any interested party may, on application to the intervention agency concerned and on payment of ECU 2,415 per litre or the equivalent thereof in Italian lire, obtain samples of the alcohol offered for sale. Such samples shall be taken by a representative of the intervention agency concerned.

II. Destination and use of the alcohol

The alcohol offered for sale must be exported from the Community. It must be imported into and dehydrated in one of the non-member countries listed in Article 2 of this Regulation as for use exclusively as motor fuel.

Evidence relating to the destination and use of the alcohol is to be obtained by an international security company and transmitted to the intervention agency concerned.

The costs thus incurred are to be borne by the successful tenderer.

III. Submission of tenders

1. Tenders should be submitted for a quantity of 75 000 hectolitres of alcohol, expressed in hectolitres of alcohol at 100 % vol.

   Any tender relating to a smaller quantity will not be considered.

2. Tenders must:

   — be sent by registered mail to the Commission of the European Communities, 200 rue de la Loi/Wetstraat, B-1049 Brussels, or

   — be submitted at the reception of the Loi 130 building of the Commission of the European Communities, 130 rue de la Loi/Wetstraat, B-1049 Brussels, between 11 a.m. and 12 noon on the date mentioned in point 4.

3. Tenders must be enclosed in a sealed envelope marked 'Tender for individual sale No 190/95 EC (alcohol), DG VI (E-2), to be opened only at the meeting of the group', which itself must be enclosed in an envelope addressed to the Commission.

4. Tenders must reach the Commission not later than 12 noon (Brussels time) on 13. 2. 1996.

5. Tenders must state the name and address of the tenderer and must:

   (a) include a reference to individual sale by tender No 190/95 EC;

   (b) specify the price tendered, expressed in ecus per hectolitre of alcohol at 100 % vol;

   (c) include all the undertakings and statements referred to in Article 31 of Regulation (EEC) No 377/93, specify the final destination of the alcohol awarded and include proof of a commitment with an operator for dehydration and use solely as motor fuel.

6. Each tender must be accompanied by attestations of the lodging of a tendering security, issued by the following intervention agency:

   — EIMA, via Palestro 81, I-00185 Roma (tel. 47 49 91 ; telex 62 03 31, 62 02 52, 61 30 03 ; fax 445 39 40, 495 39 40).

   This security must correspond to a sum of ECU 3,622 per hectolitre of alcohol at 100 % vol.

INDIVIDUAL INVITATION TO TENDER No 191/95 EC

I. Place of storage, volume and characteristics of the alcohol offered for sale

Member State	Location	Reference number of vat	Volume in hectolitres of pure alcohol	Reference to Regulation (EEC) No 822/87	Type of alcohol
SPAIN	Tarancón	C-8	1 866	39	Raw alcohol
	Tarancón	F-3	26 604	39	Raw alcohol
	Tarancón	F-5	8 358	39	Raw alcohol
	Villarrobledo	17	38 172	39	Raw alcohol
	Total		75 000		

Any interested party may, on application to the intervention agency concerned and on payment of ECU 2,415 per litre or the equivalent thereof in Spanish pesetas, obtain samples of the alcohol offered for sale. Such samples shall be taken by a representative of the intervention agency concerned.

II. Destination and use of the alcohol

The alcohol offered for sale must be exported from the Community. It must be imported into and dehydrated in one of the non-member countries listed in Article 2 of this Regulation as for use exclusively as motor fuel.

Evidence relating to the destination and use of the alcohol is to be obtained by an international security company and transmitted to the intervention agency concerned.

The costs thus incurred are to be borne by the successful tenderer.

III. Submission of tenders

1. Tenders should be submitted for a quantity of 75 000 hectolitres of alcohol, expressed in hectolitres of alcohol at 100 % vol.

   Any tender relating to a smaller quantity will not be considered.

2. Tenders must:

   — be sent by registered mail to the Commission of the European Communities, 200 rue de la Loi/Wetstraat, B-1049 Brussels, or

   — be submitted at the reception of the Loi 130 building of the Commission of the European Communities, 130 rue de la Loi/Wetstraat, B-1049 Brussels, between 11 a.m. and 12 noon on the date mentioned in point 4.

3. Tenders must be enclosed in a sealed envelope marked 'Tender for individual sale No 191/95 EC (alcohol), DG VI (E-2), to be opened only at the meeting of the group', which itself must be enclosed in an envelope addressed to the Commission.

4. Tenders must reach the Commission not later than 12 noon (Brussels time) on 13. 2. 1996.

5. Tenders must state the name and address of the tenderer and must:

   (a) include a reference to individual sale by tender No 191/95 EC;

   (b) specify the price tendered, expressed in ecus per hectolitre of alcohol at 100 % vol;

   (c) include all the undertakings and statements referred to in Article 31 of Regulation (EEC) No 377/93, specify the final destination of the alcohol awarded and include proof of a commitment with an operator for dehydration and use solely as motor fuel.

6. Each tender must be accompanied by attestations of the lodging of a tendering security, issued by the following intervention agency:

   — SENPA, Beneficencia 8, E-28004 Madrid (tel. 347 65 00; telex 23427 SENPA; fax 521 98 32).

   This security must correspond to a sum of ECU 3,622 per hectolitre of alcohol at 100 % vol.

INDIVIDUAL INVITATION TO TENDER No 192/95 EC

I. Place of storage, volume and characteristics of the alcohol offered for sale

Member State	Location	Reference number of vat	Volume in hectolitres of pure alcohol	Reference to Regulation (EEC) No 822/87	Type of alcohol
SPAIN	Tarancón	C-6	11 501	39	Raw alcohol
	Tarancón	D-6	26 283	39	Raw alcohol
	Tarancón	C-7	27 258	39	Raw alcohol
	Tarancón	C-8	9 958	39	Raw alcohol
	Total		75 000		

Any interested party may, on application to the intervention agency concerned and on payment of ECU 2,415 per litre or the equivalent thereof in Spanish pesetas, obtain samples of the alcohol offered for sale. Such samples shall be taken by a representative of the intervention agency concerned.

II. Destination and use of the alcohol

The alcohol offered for sale must be exported from the Community. It must be imported into and dehydrated in one of the non-member countries listed in Article 2 of this Regulation as for use exclusively as motor fuel.

Evidence relating to the destination and use of the alcohol is to be obtained by an international security company and transmitted to the intervention agency concerned.

The costs thus incurred are to be borne by the successful tenderer.

III. Submission of tenders

1. Tenders should be submitted for a quantity of 75 000 hectolitres of alcohol, expressed in hectolitres of alcohol at 100 % vol.

   Any tender relating to a smaller quantity will not be considered.

2. Tenders must:

   — be sent by registered mail to the Commission of the European Communities, 200 rue de la Loi/Wetstraat, B-1049 Brussels, or

   — be submitted at the reception of the Loi 130 building of the Commission of the European Communities, 130 rue de la Loi/Wetstraat, B-1049 Brussels, between 11 a.m. and 12 noon on the date mentioned in point 4.

3. Tenders must be enclosed in a sealed envelope marked 'Tender for individual sale No 192/95 EC (alcohol), DG VI (E-2), to be opened only at the meeting of the group', which itself must be enclosed in an envelope addressed to the Commission.

4. Tenders must reach the Commission not later than 12 noon (Brussels time) on 13. 2. 1996.

5. Tenders must state the name and address of the tenderer and must:

   (a) include a reference to individual sale by tender No 192/95 EC;

   (b) specify the price tendered, expressed in ecus per hectolitre of alcohol at 100 % vol;

   (c) include all the undertakings and statements referred to in Article 31 of Regulation (EEC) No 377/93, specify the final destination of the alcohol awarded and include proof of a commitment with an operator for dehydration and use solely as motor fuel.

6. Each tender must be accompanied by attestations of the lodging of a tendering security, issued by the following intervention agency:

   — SENPA, Beneficencia 8, E-28004 Madrid (tel. 347 65 00; telex 23427 SENPA; fax 521 98 32).

   This security must correspond to a sum of ECU 3,622 per hectolitre of alcohol at 100 % vol.

ANNEX II

The only telex and fax numbers in Brussels to be used are:

DG VI (E-2) (for the attention of Mr Chiappone/Mr Van der Stappen)

— telex: 22037 AGREC B,
22070 AGREC B (Greek characters),

— fax: (32 2) 295 92 52.

ANNEX III

Communication of refusal or acceptance of lots under the individual invitation to tender for the export of vinous alcohol opened by Regulation (EC) No 146/96

— Name of the successful tenderer:

— Date of award of contract:

— Date of refusal or acceptance of the lot by the successful tenderer:

Lot No	Quantity in hectolitres	Location of alcohol	Reason for refusal or acceptance to take over